



Brussell, 20 ta' Diċembru 2022
(OR. en)

15828/22

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0363(NLE)

SCH-EVAL 190
SIRIS 116
COMIX 606

EŻITU TAL-PROCEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
fi:	19 ta' Diċembru 2022
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.: 15500/22	
Suġġett:	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti rakkomandazzjoni dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2022 tan-Norveġja dwar l-applikazzjoni tal- <i>acquis</i> ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuża d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti Rakkomandazzjoni dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2022 tan-Norveġja dwar l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, adottata mill-Kunsill fil-laqgħa tiegħu tad-19 ta' Diċembru 2022.

F'konformità mal-Artikolu 15(3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013, din ir-Rakkomandazzjoni ser tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali.

RAKKOMANDAZZJONI

dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2022 tan-Norveġja dwar l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/922 tad-9 ta' Ġunju 2022 dwar l-istabbiliment u l-operazzjoni ta' mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 31(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li stabbiliet Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen², u b'mod partikolari l-Artikolu 15(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) F'Mejju 2022 saret evalwazzjoni ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen fir-rigward tan-Norveġja. Wara l-evalwazzjoni, ġie adottat rapport permezz tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni C(2022) 5555 li jkopri s-sejbiet u l-valutazzjonijiet u li jelenka l-aħjar prattiki u n-nuqqasijiet identifikati matul l-evalwazzjoni.

¹ ĠU L 160, 15.6.2022, p. 1–27.

² ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27.

- (2) Bħala parti mill-evalwazzjoni, it-tim ta' fuq il-post identifika għadd ta' Prattiki Tajba, b'mod partikolari l-faċilità għall-utent tas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet fl-Uffiċċju SIRENE u ċ-ċarezza fil-wiri tal-estensjoni dwar vittma ta' identità użata hażin fl-applikazzjonijiet tal-pulizija u tal-kontroll fuq il-fruntiera.
- (3) Minħabba l-importanza tal-konformità mal-*acquis* ta' Schengen, b'mod partikolari l-obbligu li jiġu żgurati l-użu sistematiku u l-iżvilupp shih tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, għandha tingħata prijorità lill-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet 1, 2, 13, 15 u 16.
- (4) Din id-Deciżjoni għandha tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali tal-Istati Membri. Fi żmien xahrejn minn meta tiġi adottata, in-Norveġja għandha, skont l-Artikolu 21(1) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 2022/922, tistabbilixxi pjan ta' azzjoni biex jiġu implimentati r-rakkomandazzjonijiet kollha biex jiġi rimedjat kull nuqqas identifikat fir-rapport ta' evalwazzjoni u tipprovdi dak il-pjan ta' azzjoni lill-Kummissjoni u lill-Kunsill,

JIRRAKKOMANDA:

li n-Norveġja għandha

Sistema Awtomatizzata tas-SIS għall-Identifikazzjoni tal-Marki tas-Swaba' (AFIS)

1. tiżgura li l-marki tas-swaba' jittellghu b'mod regolari meta jinholqu allerti dwar persuni, f'konformità mal-Artikoli paralleli 20(2)(f) u 23(2) tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI;
2. tiffinalizza l-implimentazzjoni tat-tiftixa Fingerprint Fast Print, f'konformità mal-Artikoli paralleli 22(2) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI;

Holqien tal-allerti

3. meta ddaħħal fis-SIS allerti dwar oġġetti għad-dokumenti tal-identità ta' persuni deċeduti li ma jìgux irritornati, tikkunsidra l-proċedura alternattiva li tuża bħala raġuni għat-talba "oġġett għall-qbid" minflok "invalidat mill-awtorità emittenti";

Applikazzjonijiet tal-pulizija

4. tiżgura li t-terminologija użata fil-Manwal tas-SIRENE u fid-dokumentazzjoni teknika għal "suspett ta' klonu" tiġi implimentata b'mod korrett fl-applikazzjoni ELYS II bit-traduzzjoni korrispondenti bil-lingwa Norveġiża, sabiex l-utenti finali jiġu pprovduti l-informazzjoni kollha meħtieġa;
5. tqajjem għarfien fl-utenti finali dwar il-mod tal-wiri tal-links fl-applikazzjoni ELYS II, sabiex jiġi evitat li tiġi injorata informazzjoni siewja;
6. tqajjem għarfien fost l-utenti finali tal-applikazzjoni ELYS II dwar il-possibbiltà li titneħħa l-għazla "tiftixa eżatta", li hija l-għazla prestabbilita, sabiex it-tfittxija titwessa' għal tiftixa fuzzy;
7. ittejjeb, fl-applikazzjoni ELYS II, il-mod tal-wiri tat-talba "rapportar immedjat", sabiex tiżgura aktar prominenza u tiġbed l-attenzjoni tal-utenti finali għall-azzjoni li trid tittiehed;
8. tiżgura l-konnessjoni tas-sistema ta' Rikonoxximent Awtomatiku tal-Pjanċi (ANPR) mas-SIS;
9. tiżgura li l-applikazzjoni AGENT 5.0 turi r-ritratt meħmuż mal-allert meta jiġi pprezentat ir-riżultat ta' tiftixa;

Applikazzjonijiet mobbli

10. tiżgura li l-applikazzjoni Personkontroll turi mill-ewwel skrin il-kategorija ta' identità sabiex il-kazijiet ta' identità użata hażin ikunu immedjatament viżibbli għall-utenti finali;
11. tiżgura li l-verżjoni tal-ELYS II għall-ismartphones u t-tablets tkun dejjem aċċessibbli għall-utenti finali u li s-software kollu mehtieg jiġi installat fit-tagħmir sabiex l-applikazzjoni tiġi varata meta jkun mehtieg;

Applikazzjonijiet tal-Gwardji tal-Fruntieri

12. tiżgura li fl-applikazzjoni GTK il-markaturi ta' twissija jiġu enfasizzati kif xieraq meta jintwera r-risultat ta' hit, sabiex l-utenti finali ma jinjorawx informazzjoni importanti;

Direttorat tal-Immigrazzjoni

13. tiżgura li fl-applikazzjoni DUF, f'każ ta' hit dwar allert għal rifjut ta' dħul u ta' soġġorn, tintwera wkoll l-estensjoni "identità użata hażin" (ritratt, numru tal-passaport, marki tas-swaba' u dettalji personali), f'konformità mal-Artikolu 36 tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006, kif emendat bir-Regolament (UE) 2018/1861;
14. timplimenta fl-applikazzjoni DUF li qed tintuża fl-Uffiċċju tal-Immigrazzjoni l-possibbiltà li jiġu verifikati wkoll allerti dwar dokumenti (l-Artikolu 38);
15. timplimenta fl-applikazzjoni DUF li qed tintuża fl-Uffiċċju tal-Immigrazzjoni l-funzjonalitajiet relatati mal-inserzjoni u l-wiri tat-tip ta' reat fl-allerti tas-SIS għal rifjut ta' dħul u ta' soġġorn (l-Artikolu 24), f'konformità mal-Artikoli 20(2)(ka) u 23(2) tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006, kif emendat bir-Regolament (UE) 2018/1861;
16. timplimenta fl-applikazzjoni DUF li qed tintuża fl-Uffiċċju tal-Immigrazzjoni l-funzjonalitajiet relatati mal-marki tas-swaba' fl-allerti tas-SIS għal rifjut ta' dħul u ta' soġġorn (l-Artikolu 24), f'konformità mal-Artikoli paralleli 20(2)(f) u 23(2) tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI;

Awtorità nazzjonali ta' registrazzjoni tal-vetturi

17. tiżgura li l-awtorità nazzjonali ta' registrazzjoni tal-vetturi tivverifika fis-SIS id-dokument ta' registrazzjoni u n-numru ta' registrazzjoni meta vettura tiġi ppreżentata għar-registrazzjoni;

Awtoritajiet doganali

18. tagħti aċċess għas-SIS lill-awtoritajiet doganali nazzjonali, f'konformità mal-Artikolu 40(1)(b) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI;

Tahriġ

19. tipprovdi tahriġ lill-utenti finali dwar identità użata hażin, b'mod partikolari fir-rigward tal-kunċett innifsu, it-terminoloġija relatata u l-proċedura ta' segwitu.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President
